



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/39/456/Add.4
20 November 1984
CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

第三十九届会议
议程项目 128

考虑有效措施以加强对外交和领事使团 和代表的保护及其安全

秘书长的报告

增 编

目 录

	<u>页 次</u>
从各国收到的报告和意见	3
A. 收到的各国按照大会第 38/136 号决议	
第 8 段提出的报告	3
1. 塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的	
普通照会	3
2. 法国常驻联合国代表团给秘书长的	
普通照会	4
3. 以色列常驻联合国代表给秘书长的	
普通照会	5

	<u>页次</u>
B. 收到的各国按照大会第38/136号决议	
第10段提出的意见	6
法国	6
以色列	6

从各国收到的报告和意见

A. 收到的各国按照大会第38/136
号决议第8段提出的报告

1. 塞浦路斯常驻联合国代表
给秘书长的普通照会*

[1984年11月15日]

[原件：英文]

塞浦路斯共和国常驻联合国代表…谨递交以下资料：

“1984年10月4日11:04时，一枚隐藏在一辆租用车辆行李箱内的定时炸弹在以色列驻尼科西亚大使馆后面的停车场爆炸。该车辆完全毁坏，但无人受伤。

“警察的调查发现，该车辆是一名外国人所租的，他于1984年9月29日到塞浦路斯，1984年10月4日离开，时间在炸弹爆炸前不久。目前正在通过国际警察组织努力追查该名嫌疑犯在所逃往国家内的行踪。在调查过程中，警察逮捕了另外两名外国人，他们同该嫌疑犯曾有接触。这两名嫌疑犯由警察拘留，等候警察完成调查。

“共和国总检察长仔细研究了案情，认为现有证据不够充分，不能在法院将嫌疑犯起诉；因此于1984年10月22日将这两个人从塞浦路斯驱逐出境。”

* 经以秘书长的普通照会通知以色列常驻代表，并以秘书长的普通照会为封面散发给所有其他国家。

2. 法国常驻联合国代表团
给秘书长的普通照会 **

[原件：法文]

[1984年10月5日]

1. 自从大会上届会议以来，在法国一共发生过两次暗杀外交代表和领事人员事件，一次有人死亡。

1984年2月8日，阿拉伯联合酋长国驻法国大使哈利法·阿哈迈德·阿卜德勒·阿齐兹·穆巴拉克先生阁下于离开住宅时被暗杀死亡。已展开暗杀罪调查。“阿拉伯革命队”说暗杀案是它做的。

1984年3月26日，美国驻施特拉斯堡总领事罗伯特·霍姆先生在离开住宅时遭几发子弹枪击受伤。已展开企图暗杀罪调查。“黎巴嫩武装革命派”说暗杀案是它做的。

2. 关于1981、1982、1983年发生的暗杀案（见常驻代表团1982年10月8日NR402号普通照会和1983年9月15日NR387号普通照会），要指出的是，1981年9月24日土耳其驻巴黎领事馆劫持人质案的劫持者已于1984年1月31日经巴黎重罪法庭判刑：每人徒刑七年。此外，1983年4月9日开枪射击苏联驻马赛总领事馆房舍的人，已于1984年4月18日经马赛轻罪法庭审判定罪。关于上述普通照会内所提到的其他案件，一直在进行调查。

[并参看下文B分节内法国的意见。]

** 正以秘书长的普通照会通知阿拉伯联合酋长国和美利坚合众国常驻代表，并以秘书长的普通照会为封面散发给所有其他国家。

3. 以色列常驻联合国代表

给秘书长的普通照会***

(原件: 英文)

(1984年10月10日)

继我1984年10月2日给阁下的信(A/39/542-S/16762)之后,我想请你注意巴解组织阿布·穆萨派恐怖主义分子最近于1984年10月4日对以色列驻尼科西亚大使馆所犯的暴行。

该天,一辆载有炸弹的车辆在以色列驻尼科西亚大使馆外面爆炸,伤及一名无辜的过路人并毁坏财产。巴解恐怖组织阿布·穆萨派说爆炸事件是它做的。

以色列政府认为这一罪行极端严重……

尤其是,这一最新的罪行是在联合国大会第三十九届会议一个主要委员会正在审议“有效措施以加强对外交和领事使团和代表的保护及其安全”(议程项目128)的时候发生。这充分表明巴解组织及其各恐怖派别极端蔑视联合国的原则及其会员国。

如果联合国根据宪章有责任维持国际和平与安全,而又把权利、特权和地位给予一个专门输出恐怖和明目张胆地企图毁灭一个会员国的组织——这些行为完全与联合国的宗旨相反——,那定然令人遗憾。

(并参看下文B分节内以色列的意见。)

*** 正以秘书长的普通照会为封面散发给所有国家。

B. 收到的各国按照大会第58/136号
决议第10段提出的意见

法 国

〔原件：法文〕

〔1984年10月5日〕

…法兰西共和国政府要再次着重指出，它重视外交使团和领事馆的安全，它采取广泛行动以确保法国领土内的这种安全。

〔并参看上文A. 2分节内法国的报告。〕

以 色 列

〔原件：英文〕

〔1984年10月10日〕

…众所公认，对外交人员所犯的恐怖主义行为，是对国际关系根本基础的攻击。目前有一种全球性恐怖的中心焦点，已成为我们当代的灾祸，在许多国际论坛里都受到谴责。

〔并参看上文A. 3分节内以色列的报告。〕

国合部